

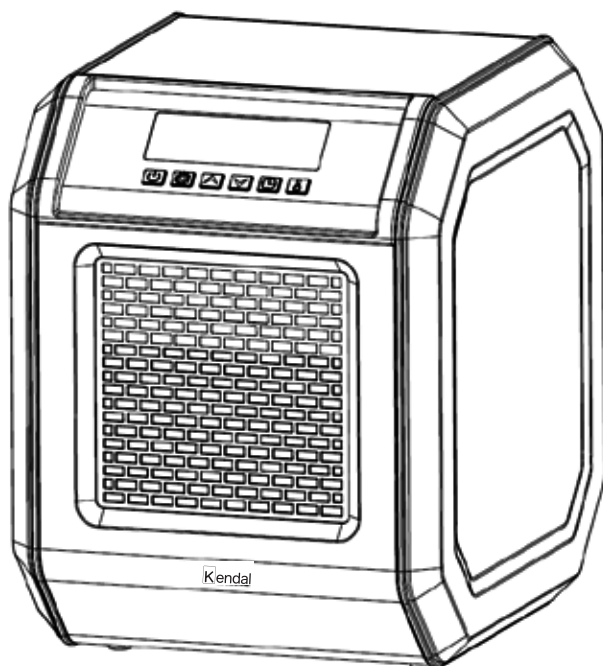
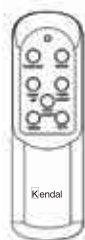
Kendal

CALEFACTOR INFRARROJO

KI-9315

220 V~ 50Hz

POTENCIA: 1500W



MANUAL DEL USUARIO



LEER
ANTES DE USAR

Descarga este manual desde www.kendalchile.cl



PRECAUCIÓN Y CUIDADOS

Su seguridad y la seguridad de los demás es muy importante.

Nosotros le entregamos este manual con muchas normas de prevención para evitar accidentes. Siempre le recomendamos leer detenidamente y obedecer cada una de ellas.

ADVERTENCIA: Para evitar los daños o lesiones al usuario u otras personas y evitar daños a la propiedad, se recomienda seguir las siguientes instrucciones de seguridad. Una operación incorrecta debido a ignorar la información, podrían provocar daños importantes.



Este símbolo significa "PELIGRO o ADVERTENCIA": información importante e ignorarla podría causar daños o lesiones graves a personas o pertenencias.

PELIGRO: información importante e ignorarla podría causar daños o lesiones graves a personas o pertenencias.



ADVERTENCIA: Cuando se utilizan aparatos eléctricos, las precauciones básicas siempre se deben seguir para reducir el riesgo de incendio, choque eléctrico, quemaduras y otras lesiones.



ADVERTENCIA: Este aparato no está destinado para ser usado por personas (incluidos niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales estén reducidas, o carezcan de experiencia o conocimiento, salvo si han tenido supervisión o instrucciones relativas al uso del aparato por una persona responsable de su seguridad. Los niños deberían ser supervisados para asegurar que no juegan con el aparato.



ADVERTENCIA: Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, servicio técnico o personal calificado.



ADVERTENCIA: No colocar la unidad automáticamente bajo una toma de corriente. No usar este aparato de calefacción en el entorno inmediato de baño, ducha o piscina.

•LEA CUIDADOSAMENTE LAS SIGUIENTES INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

•Siempre mantener la seguridad con cualquier aparato.

•No toque las superficies calientes - Utilice las asas o las perillas.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Instale la unidad en una superficie horizontal, plana y resistente. De lo contrario, se pueden producir daños, ruido, vibración o volcamiento de esta.
- Permita una zona segura 50 cm alrededor del calentador en la parte superior y los lados, además de una zona segura 1.20 m en la parte delantera para evitar descargas eléctricas o incendios.
- Asegúrese de que el receptáculo de corriente de la pared se encuentre debidamente conectado a tierra, de lo contrario, llame a un electricista calificado que instale el receptáculo adecuado.
- Asegúrese de que el tomacorriente que está utilizando esté conectado a tierra y tenga el voltaje adecuado. El cable de alimentación está equipado con un enchufe de conexión a tierra de tres clavijas para proteger contra golpes de voltaje. La información de voltaje se puede encontrar en la placa de identificación de la unidad.
- No deje el aparato en funcionamiento si no se encontrará en casa. Asegúrese de que esté apagado antes de salir. Desenchufe siempre el aparato cuando no lo esté utilizando.
- No permita que los animales o niños toquen o jueguen con el producto. ¡ATENCIÓN! La salida de aire se calienta durante el funcionamiento pudiendo producir daños.



NO CUBRIR: Este símbolo

significa que el aparato no se debe tapar con ningún objeto. Si lo cubre, existe el riesgo de sobrecalentamiento

- **ADVERTENCIA:** Para reducir el riesgo de incendio, mantenga textiles, cortinas o cualquier otro material inflamable a una distancia mínima de 1 m de la salida de aire. No cuelgue ningún objeto sobre o frente al aparato, esto puede causar descargas eléctricas o incendios.
- Tener cuidado de no utilizar el aparato en proximidad de una bañera, ducha o piscina. Mantener siempre alejado para evitar que el aparato se sumerja en el agua. Esto podría producir descargas eléctricas e incendios.
- No instale el aparato justo debajo de una toma de corriente.
- NO modifique la longitud del cable de alimentación ni use un cable de extensión para alimentar la unidad.

- No opere ni detenga la unidad insertando o tirando del enchufe del cable de alimentación. Sujete el enchufe por el cabezal cuando lo desconecte.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por personal calificado para evitar riesgos. Contacte a servicio técnico u otro personal capacitado para realizar el cambio, reparación o mantenimiento de esta unidad.
- No utilice el aparato en las habitaciones con gas explosivo o durante el uso de disolventes inflamables, barnices o pegamento.
- Mantenga el aparato limpio, antes de realizar la limpieza siempre desenchufe el aparato. No permita que ningún objeto entre en ninguna abertura de ventilación o escape, ya que esto puede causar una descarga eléctrica, un incendio o dañar el calefactor.
- Este aparato es sólo para uso doméstico. No use este producto para otras funciones que no sean las descritas en este manual de instrucciones.
- Si la unidad tiene sonidos extraños, olores o presenta humo, desconéctela de la red eléctrica.
- No coloque el cable debajo de la alfombra y no lo cubra con ningún objeto similar.
- No coloque el cable debajo de muebles o electrodomésticos. Coloque el cable lejos del área de tráfico evitando tropiezos.
- El aparato no requiere instalación, debe ser usado exclusivamente como un dispositivo portátil. Los aparatos portátiles no son adecuados para su uso en el baño.
- No utilice al aire libre.
- No deje que el cable cuelgue del borde de una mesa, mostrador o que se encuentre en contacto con superficies calientes.
- No utilizar este producto en habitaciones pequeñas cuando están ocupadas por personas que no son capaces de salir de la habitación por su cuenta, a menos que haya una supervisión constante.
- No use este aparato si se ha caído, no lo use si hay signos visibles de daños en el producto,

INFORMACIÓN TÉCNICA

MARCA	KENDAL
MODELO	KI-9315
RANGO	220 V~ 50Hz
POTENCIA	1500W
DIMENSIONES	39*33,1*41,1 cm
PESO DEL PRODUCTO	2,1 Kg

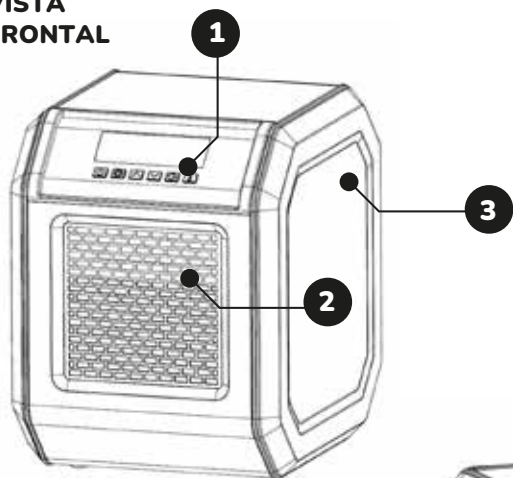
IMPORTANTE ANTES DE USAR

- 1. Antes de usar el aparato, remover todo el embalaje y verificar que no hayan daños en el producto. Si hubiese daños, puede regresar el producto a tienda para su reemplazo.**
- 2. Asegúrese que todas sus partes estén incluidas.**
- 3. Asegúrese que la ubicación del producto no sea justo bajo la toma de electricidad.**
- 4. Conecte el aparato al tomacorriente y encienda el producto.**

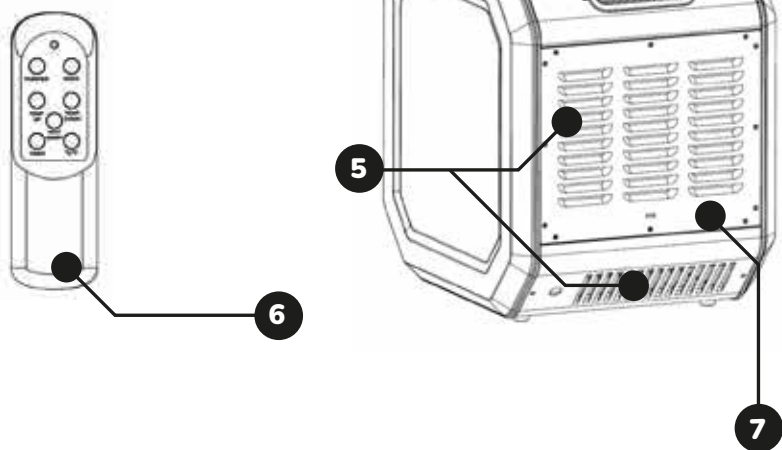
PARTES DEL CALEFACTOR

1. Pantalla LED y panel de control
2. Salida de aire
3. Cabina exterior fría
4. Asa de transporte
5. Toma de aire
6. Control remoto
7. Interruptor de encendido posterior

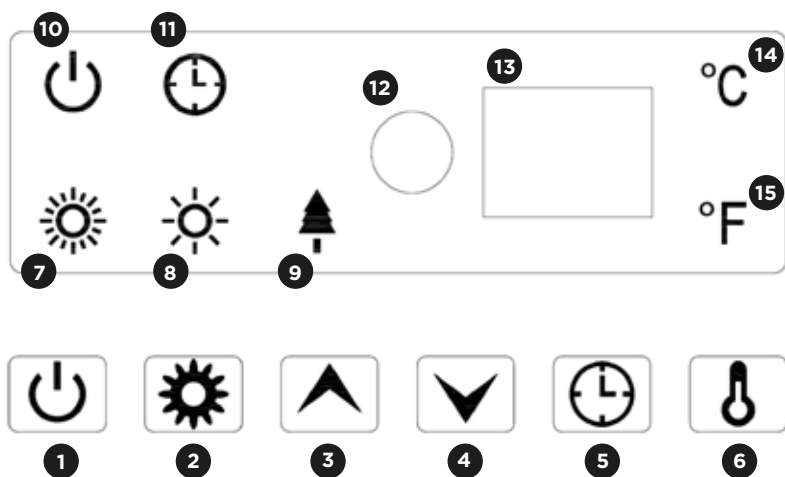
VISTA FRONTAL



VISTA POSTERIOR

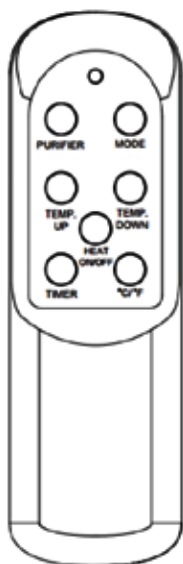


PANEL DE CONTROL



- 1. BOTÓN ON/OFF:** Enciende y apaga la pantalla.
- 2. BOTÓN DE MODO:** Para seleccionar entre los modos **Alto, Bajo y Eco**;
Presione el botón durante segundos, para activar y desactivar los rayos UV.
- 3. BOTÓN DE AUMENTO DE TEMPERATURA:** para aumentar la temperatura deseada.
- 4. BOTÓN PARA BAJAR LA TEMPERATURA:** para disminuir la temperatura deseada.
- 5. BOTÓN DE TEMPORIZADOR:** se utiliza para activar el modo de temporizador y establecer el valor de la hora para el temporizador.
- 6. BOTÓN °C / °F:** alterna entre Fahrenheit y Celsius.
- 7. LUZ INDICADORA DE MODO ALTO:** se iluminará cuando el modo de calor alto esté activado.
- 8. LUZ INDICADORA DE MODO BAJO:** se iluminará cuando el modo de calor bajo esté activado.
- 9. INDICADOR DE MODO DE AHORRO DE ENERGÍA:** se iluminará cuando se active el modo de ahorro de energía.
- 10. LUZ INDICADORA DE ENERGÍA:** indica que el calefactor está recibiendo energía del toma eléctrica Parpadeará cuando esté encendido.
- 11. LUZ INDICADORA DEL TEMPORIZADOR:** se iluminará cuando el modo de temporizador esté activado.
- 12. VENTANA DE RECEPCIÓN DE SEÑAL:** para recibir señal de control remoto.
- 13. PANTALLA DIGITAL:** indica la temperatura ambiente o la hora configuradas o si está encendido el UV.
- 14. LUZ INDICADORA DE GRADOS CELSIUS:** se iluminará cuando la temperatura mostrada esté en grados Celsius.
- 15. LUZ INDICADORA DE FAHRENHEIT:** se encenderá cuando la temperatura mostrada esté en Fahrenheit.

CONTROL REMOTO

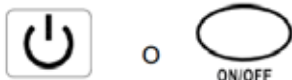


- **Botón PURIFIER/PURIFICADOR:** activar o desactivar los rayos UV
- **Botón MODE /MODO:** se utiliza para la selección de modo
- **Botón TEMP. UP/AUMENTO DE TEMPERATURA:** para hacer que la temperatura establecida aumente
- **Botón TEMP DOWN/BAJAR LA TEMPERATURA:** para hacer que la temperatura establecida disminuya
- **Botón HEAT ON-OFF/ENCENDIDO-APAGADO DE CALOR:** se utiliza para encender o apagar
- **Botón °F / °C:** Botón para alternar entre Fahrenheit y Celsius
- **Botón TIMER/TEMPORIZADOR:** se utiliza para configurar el temporizador y ajustar el valor de tiempo de la temporización

PREPARACIÓN PARA EL USO

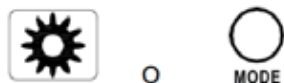
- Coloque el calefactor sobre una superficie firme y nivelada y conéctelo a una toma eléctrica con conexión a tierra. **220V~ 50Hz y ENCIENDA EL INTERRUPTOR DE ENCENDIDO EN LA PARTE POSTERIOR DE LA UNIDAD (PARTES DEL CALEFACTOR N°7, PÁGINA 5).** Sólo opere el calefactor en posición vertical.

INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

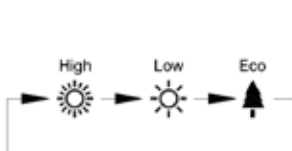


•Encienda el calefactor presionando el botón **ON/OFF** en el panel de control o presionando el botón Power en el control remoto.

•Una vez que se apaga la unidad, el elemento calefactor dejará de funcionar pero el ventilador prolongará su funcionamiento durante 3 minutos más aprox.



•Seleccione un modo de calor, presione el botón **MODE** para alternar entre los tres tipos de calor. Modos: **ALTO, BAJO Y ECO.**

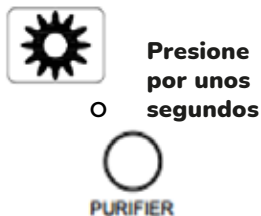


CONSUMO:

•**MODO ALTO (HIGH): 1500W**

•**MODO BAJO (LOW): 750W**

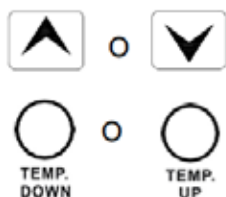
•**MODO ECO:** es una función de ahorro de energía. Cuando se elige el modo **ECO**, el calefactor funcionará por sí mismo de menos a más potencia de calefacción en un intento de mantener un calor constante a una temperatura de 20°C (68°F).



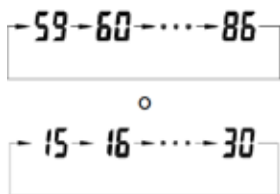
Presione
por unos
segundos

•Encienda la función de **PURIFICADOR UV** cuando el equipo esté en modo de espera, la pantalla **LED** muestra **UU**. Encienda la función de **PURIFICADOR UV** cuando la máquina se esté calentando, el punto en la esquina inferior derecha de la pantalla **LED** se ilumina.

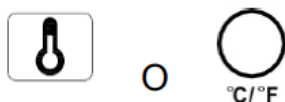
CONFIGURACIÓN DE TEMPERATURA DESEADA



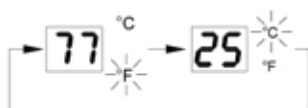
- Ajuste la temperatura deseada presionando las flechas **ARRIBA / ABAJO** en el panel de control o en el control remoto.



- Las opciones de temperatura deseadas varían desde **59°F** hasta **86°F** o desde **15°C** hasta **30°C**. Una vez que haya elegido la temperatura deseada, el calefactor permanecerá encendido hasta que la temperatura ambiente aumente a la temperatura en la pantalla digital. El calefactor se encenderá y apagará para mantener la temperatura ambiente deseada.



- Presionen **°F** o **°C** para cambiar la temperatura de la pantalla entre Fahrenheit y Celsius.



- El LED indicador de Fahrenheit se iluminará cuando la temperatura se muestre en Fahrenheit. El LED Celsius se iluminará cuando la temperatura se muestre en Celsius.

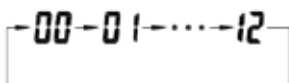
CONFIGURACIÓN DEL TEMPORIZADOR DE APAGADO

NOTA:

•La función de temporizador de apagado permitirá que el calefactor se apague después de un cierto tiempo establecido y solo se puede configurar mientras la pantalla del calefactor está en la posición "Encendido".



•Gire el calefactor a la posición **"ON"**. Presione el botón del temporizador en el panel de control del calefactor o en el control remoto.



•La pantalla digital cambia de la opción "temperatura" a la opción "horas" para el temporizador. Continúe presionando el botón del temporizador para cambiar la cantidad de horas que le gustaría que el calefactor funcione antes de apagarse. Las opciones de hora para el temporizador son de 0 a 12 horas. (en incrementos de 1 hora).



•Los incrementos de hora seleccionados parpadearán durante unos segundos, luego volverán a la temperatura deseada establecida. La luz indicadora del temporizador permanecerá encendida mientras el temporizador esté configurado. El calefactor se **APAGARÁ** cuando el reloj del calefactor interno haga una cuenta regresiva de los incrementos de horas que configuró.

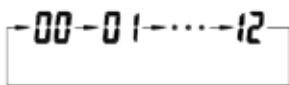
CONFIGURACIÓN DEL TEMPORIZADOR DE ENCENDIDO

NOTA:

•La función de temporizador de encendido permitirá que el calefactor se encienda después de un cierto tiempo establecido, y solo se puede configurar mientras la pantalla del calefactor está en la posición "Apagado".



•Ponga el calefactor en la posición **"APAGADO"**. Presione el botón del temporizador en el panel de control del calefactor o en el control remoto.



•La pantalla digital muestra la opción de "horas" para el temporizador. Continúe presionando el botón del temporizador para cambiar la cantidad de horas que le gustaría que el reloj interno del calefactor hiciera una cuenta regresiva antes de encenderse. Las opciones de hora para el temporizador son de 0 a 12 horas. (En incrementos de 1 hora).



•La luz indicadora del temporizador permanecerá encendida mientras el temporizador esté configurado. El calefactor se encenderá automáticamente cuando el reloj del calefactor interno haga una cuenta regresiva de los incrementos de horas que configuró.

CONFIGURACIÓN DE BLOQUEO ELÉCTRICO

•EL **ELECTRO LOCK** puede ayudar a evitar que los niños activen accidentalmente el calefactor. El mecanismo de bloqueo se puede configurar en los modos **ON** y **OFF (ENCENDIDO / APAGADO)**.



Y



•Presione los botones **TEMP UP** y **TEMP DOWN** al mismo tiempo durante 3 segundos. El bloqueo se completa cuando escucha un pitido. Cuando está bloqueado, las funciones del panel de control y el control remoto se bloquearán para su uso.



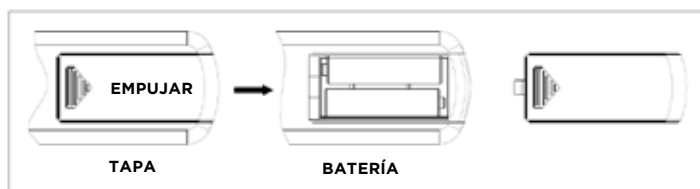
Y



•Cuando necesite desbloquearlo, presione los botones **TEMP UP** y **TEMP DOWN** al mismo tiempo durante 3 segundos. Escuchará un pitido. El panel de control y el control remoto volverán a funcionar.

MANTENIMIENTO

1. Apague el interruptor de encendido en la parte trasera de la unidad.
(PARTES DEL CALEFACTOR N°7, PAGINA 5).
2. Desenchufe la unidad y déjela enfriar completamente.
3. Para mantener limpio el calefactor, la carcasa exterior se puede limpiar con un paño suave y húmedo. Puede usar un detergente suave si es necesario. Después de limpiar, seque la unidad con un paño suave. **PRECAUCIÓN:** NO permita que entre líquido en el calefactor.
4. NO use alcohol, gasolina, polvos abrasivos, cera para muebles o cepillos ásperos para limpiar el calefactor. Esto puede causar daño o deterioro a la superficie del calefactor.
5. NO sumerja el calefactor en agua.
6. Espere hasta que la unidad esté completamente seca antes de usarla.
7. Si no usa el calefactor durante mucho tiempo, saque las baterías del control remoto (para evitar la corrosión) como se muestra a continuación. Guarde el control remoto en un lugar seguro.



ALMACENAMIENTO

- Guarde el calefactor en un lugar fresco y seco cuando no esté en uso. Para evitar la acumulación de polvo y suciedad, utilice el embalaje original para volver a embalar la unidad.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS BÁSICOS

- Si el calefactor no funciona, verifique lo siguiente antes de buscar asesoramiento para la reparación:

- 1.** Compruebe si el cable de alimentación está enchufado a una toma de corriente, si no, conéctelo.
- 2.** Compruebe si funciona la electricidad del interruptor de alimentación principal (en la parte posterior. (PARTES DEL CALEFACTOR N°7, PAGINA 5).
- 3.** Verifique si la batería del control remoto está colocada correctamente, sin daños.

NOTA:

- Para que el calefactor funcione correctamente, la temperatura deseada en el calefactor debe establecerse unos grados más alta que la temperatura de la habitación. Si parece que no se calienta, aumente la temperatura deseada en el calefactor para activar los elementos térmicos.

SERVICIO TÉCNICO

Pudahuel – Post Venta Central MDS

Av. Oceánica #9692 – Tel. 223870891 / 23870996

serviciotecnico@mardelsur.cl

- Atención lunes a jueves: 09:00 – 12:45 / 14:30 – 16:30 hrs.
- viernes: 09:00 – 12:45 / 14:30 – 16:00 hrs.

Las Condes - Post Venta MDS

IV Centenario #776 – Tel. 223870849

repcionst@mardelsur.cl

- Atención lunes a jueves: 09:00 – 13:30 / 14:30 – 17:30 hrs.
- viernes: 09:00 – 13:30 / 14:30 – 17:00 hrs.

INFORMACIÓN IMPORTANTE SOBRE LA ELIMINACIÓN CORRECTA DEL PRODUCTO DE ACUERDO CON LA DIRECTIVA CE 2002/96/EC.



En virtud del art. 26 del Decreto Legislativo del 14 de marzo de 2014 n.º 49 «Aplicación de la directiva 2012/19/UE sobre residuos de aparatos electrónicos (RAEE)» el símbolo del contenedor tachado presente en el aparato o en el embalaje indica que el producto al final de su vida útil debe desecharse de forma selectiva. El usuario, por tanto, deberá entregar el aparato, al final de su vida útil, a un centro municipal de recogida separada de los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos. Como alternativa a la gestión autónoma, puede entregar al vendedor el aparato que desea eliminar, al comprar un aparato de tipo equivalente.

Asimismo, los productos electrónicos con dimensiones de máximo 25 cm pueden entregarse gratuitamente en puntos de venta de productos electrónicos con superficies de venta de por lo menos 400 m², sin obligación de compra. La debida recogida separada como condición previa para asegurar el tratamiento, el reciclado y la eliminación de forma respetuosa con el medio ambiente, contribuye a evitar posibles efectos negativos sobre el medio ambiente y la salud humana, y facilita la reutilización y/o el reciclado de los materiales y componentes del aparato.

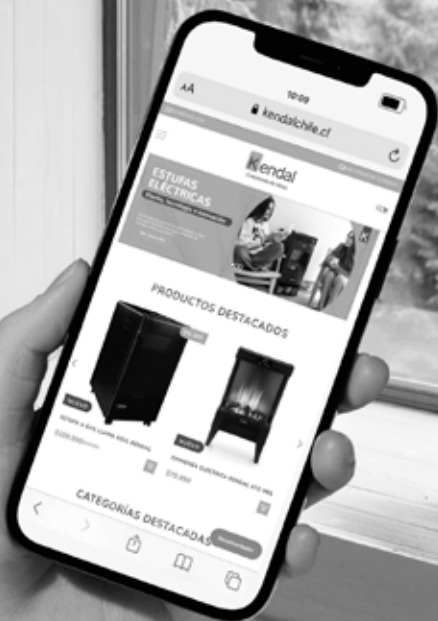


Gracias por preferir un producto Kendal. Te solicitamos tomar unos minutos para familiarizarte con las instrucciones de operación antes de utilizar el equipo. Por favor mantén este manual en un lugar seguro en caso de futuras referencias.

www.kendalchile.cl



**VISITA NUESTRO SITIO Y ENCUENTRA TODOS
NUESTROS PRODUCTOS PARA
CALEFACCIONAR TU HOGAR**



SERVICIO TÉCNICO: Ante cualquier inconveniente con tu producto llamar a nuestro Servicio Técnico al número telefónico 2 2387 0800 opción 7 o al 2 2387 0891. También puedes comunicarte a través del correo: serviciotecnico@mardelsur.cl para que puedan atender tu consulta desde el área encargada. En el horario comprendido entre Lun-Vier: 9:00 -13:30 / 14:30 -17:30.

Kendal



SERVICIO TÉCNICO

(56-2) 2387 0849

(56-2) 2387 0891

serviciotecnico@mardelsur.cl